

(1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A Via del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No. 5320318 (4) Date 18.04.18	
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln		(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (reality) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐	
(10) Your Ref. 412		(11) Your Order No./Date 550003915602 17.04.18		(12) Our Department G. Lamanna	
(19) Shipment Method Collection EX W		paid (20) unpaid ☒		(21) Packing look below	
(22) Marks 18003959		(23) gross 3475		(24) net 3219	
(25) Shipping Address Getrag S.p.A, Via del Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN					(26) Place of unloading 17551
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (31) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks
1	251.1.1082.80 25.5.00611.00	Speed Gear 1st (Index -) Getrag Radsatz 251	1963	PI	
	Container	1/Magnumbox TBA - 501742	511	PI	
	Batch number	178144			
	Batch number	3/Magnumbox TBA - 501742	484	PI	
		178144			
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check	
(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Date					
Name/No.					

180119772
50080 81258
180180952
180180953
180180954
180180955

1) Sender/vender

2) Vendor no. 91014398

3) Freight order number

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1025282

11) Recipient

12) Customer number 30067

Getrag S.p.A

Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)

ITALIEN

VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Getrag S.p.A

Plant Modugno

Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)

ITALIEN

4) Sender number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

6) Date 18.04.18

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung

Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Receipt date

17) Receipt time

18) Marking and no., delivery note no.

19) Number

20) Packaging

21) SF

22) Contents

23) Tare weight
In kg24) Gross weight
In kg

5320313 1 LS 18003555
5320314 1 LS 18003556
5320315 1 LS 18003557
5320316 1 LS 18003558
5320317 1 LS 18003559
5320318 1 LS 18003556

5

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

285

4295

1

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

57

709

2

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

114

1516

4

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

228

2110

5

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

285

4289

4

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

228

2475

25) Total number

21

26) Volume cdm/loading meters

Total

27) 1197

28) 1739A

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs
50,08933) Value of transportation insurance
to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number GROSS

39) Truck code

-1

40) Shipping type

HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party

Above delivery received completely and intact

KUEHNENAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

21 APR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su"

Company stamp/signature

43) Confirmation of receipt by the driver

Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

45) The general German carrier conditions apply (AD80)

Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

46) The delivery contains

Euroskids

Euro wire pal. conv.

47) The delivery contains

Euroskids

Euro wire pal. conv.

48) The delivery contains

Euroskids

Euro wire pal. conv.

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)



Entwickelt in VDA-Formen für die 0922 Vries, 2. Ausgabe, August 1999 (VDA 460)

18.Apr.2018 11:55:49

Cotarko GmbH 49 2219010452

27/33

EDI WAYBILL

Shipment No: 1025282

18.04.18 - 11:50

PAGE

01.01

Supplier plant.: 000

-NO: 91014398

Cotarko GmbH

Emdener Str.

50735 Köln

Recipient plant Cust.: 6297977139

-NUMBER: 00030067

Getrag S.p.A

Plant Modugno

Via die Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)

ITALIEN

SHIPPING ADR: 17551

STOCK.LOC

PT. OF CONSUMPT.:

Ship. type:

CARRIER.....: Collection EXW

-NUMBER:

Shipment Wt.Gros: 0013847

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	PUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR				ADDITIONAL DAT SUPPL.	
-POS	CONTAINER	-QTY	-CUSTOMER NO.		QUANTITY	MARK-NUMBER
5320313	2511108680	3427	ST	S/	Speed Gear 3rd (Index -)	550003920002
18.04.18	25.5.00613.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	4 - TBA - 501742	X		728 Magnumbox	
	VP:	1 - TBA - 501742	X		515 Magnumbox	
5320314	2511122580	432	ST	S/	Speed Gear 3rd	550003918902
18.04.18	25.5.00638.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	1 - TBA - 501742	X		432 Magnumbox	
5320315	2511122580	845	ST	S/	Speed Gear 3rd	550003918902
18.04.18	25.5.00638.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	1 - TBA - 501742	X		435 Magnumbox	
	VP:	1 - TBA - 501742	X		410 Magnumbox	
5320316	2511122580	1740	ST	S/	Speed Gear 3rd	550003918902
18.04.18	25.5.00638.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	4 - TBA - 501742	X		435 Magnumbox	
5320317	2511108280	2420	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -)	550003915602
18.04.18	25.5.00611.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	5 - TBA - 501742	X		484 Magnumbox	
5320318	2511108280	1963	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -)	550003915602
18.04.18	25.5.00611.00				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	1 - TBA - 501742	X		511 Magnumbox	
	VP:	3 - TBA - 501742	X		484 Magnumbox	

***** E N D *****

GR:

CHECK QUANTITY:

CHECK QUALITY:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003219 vom 18.04.2018



18-003219

Ludwigsburg, 18.04.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 23.04.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Datum / Date 18.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichner/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	18003954	1	COLLI	Getriebeteile	741	
2	18003953	6	COLLI		4.896	
3	18003991	1	COLLI		246	
4	5320318+317	9	COLLI		7.764	
5	5320316+315+314	7	COLLI		5.396	
6	5320313	5	COLLI		4.330	
7	18003997	1	COLLI		389	
Summe: Total		30,00 COLLI		23.762,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von KUEHNE+NAGEL S.r.l. bis Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) km				
18 Frachtlzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 27 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-003219 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604